



**特別通告**  
**使用差餉物業估價署更新的表格**

(2007年12月28日) 地產代理監管局(監管局)接獲差餉物業估價署(估價署)通知,該署偶爾收到舊版的表格CR109。估價署呼籲地產代理從業員用新的表格;該表格可在估價署的網頁下載:

中文版: <http://www.rvd.gov.hk/tc/doc/forms/cr109c.pdf>

英文版: <http://www.rvd.gov.hk/en/doc/forms/cr109.pdf>

同時,估價署提醒從業員,除表格CR109外,該署會按實際需要更新其他表格。各類表格可在以下網址下載:

英文版: <http://www.rvd.gov.hk/en/forms/downloadable.htm>

中文版: <http://www.rvd.gov.hk/tc/forms/downloadable.htm>

或從估價署的「24小時電話資訊服務(2152 2152)」索取。

---

**Special Notice**  
**Use updated RVD forms**

(28 December 2007) The Estate Agents Authority (EAA) was informed by the Rating and Valuation Department (RVD) that the department received old versions of Form CR 109 from time to time. RVD would like to remind estate agency practitioners to use the new CR109 form, which can be downloaded from:

Chinese version: <http://www.rvd.gov.hk/tc/doc/forms/cr109c.pdf>,

English version: <http://www.rvd.gov.hk/en/doc/forms/cr109.pdf>.

In addition, apart from CR109, RVD also occasionally revises other forms on a needs basis. Various forms can be downloaded from:

Chinese version: <http://www.rvd.gov.hk/en/forms/downloadable.htm>

English version: <http://www.rvd.gov.hk/tc/forms/downloadable.htm>

Practitioners may also use the 24-Hour Automated Telephone Enquiry Service of RVD (2151 2152) to obtain the forms.